

НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР заключён между:

- I. “SMOC” S.R.L., компания, зарегистрированная в соответствии с законодательством Республики Молдова, юридический адрес, mun. Chişinău, str. A. Hîjdeu, 66-3, IDNO 1003600000327, IBAN MD87ML000000225173200617, BC “Moldindconbank” SA, в лице Управляющего Papanaga Victor, в качестве «Исполнителя» с одной стороны, и
- II. SC “COMSALES GRUP” S.R.L., компания, зарегистрированная в соответствии с законодательством Республики Молдова, юридический адрес, mun. Chisinau, str. Mesterul Manole, 5A, of.105, IDNO 1006600016756, IBAN: MD81AG000000002251643052, BC “MoldovaAgroindbank” S.A., в лице Управляющего Curcea Andrei, в качестве «Заказчика», с другой стороны, именуемые в дальнейшем вместе «Стороны», или индивидуально – «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Если иное не следует из контекста Договора, термины, употреблённые в настоящем Договоре с заглавной буквы, имеют следующие значения:

- 1.1. «Противопожарная система, или Система» – представляет собой систему, состоящую из множества компонентов, совокупная работа которых направлена на предупреждение, предотвращение, и снижение рисков возникновения пожаров и площади их распространения, и имеющая подключение, в соответствии с проектной документацией, техническими требованиями, стандартами, нормами и правилами действующего законодательства РМ.
- 1.2. «Документация» – представляет собой комплекс документов, генерируемых, и созданных в целях установки Системы, в соответствии техническими требованиями, стандартами, действующими нормами и правилами законодательства РМ
- 1.3. «Приложение» – любые дополнительные материалы, подписанные Сторонами, и определяющие непосредственные детали сотрудничества в рамках настоящего Договора, включая тип системы, ее компоненты и комплектующие. Приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью, имеют равную юридическую силу с ним и обязательны для исполнения Сторонами.
- 1.4. «Приложение Спецификация» – означает Приложение, которое имеет соответствующее название и в котором указываются все требования, и детали к устанавливаемой Системе, с указанием стоимости компонентов, и оказываемых услуг по настоящему Договору.
- 1.5. «Приложение График Работ» – означает Приложение, которое имеет соответствующее название и в котором указываются сроки и этапы осуществления работ по установке Системы.
- 1.6. «Приложение Акт об исполнении обязательств к Договору» – означает Приложение, которое имеет соответствующее название и в котором Стороны подтверждают факт исполнения обязательств Исполнителя по настоящему Договору. В качестве факта выполнения обязательств по Договору также может выступать Акт компетентного органа о соответствии Системы и допуска ее к эксплуатации.
- 1.7. «Приложение Акт приёма-передачи документации» – означает Приложение, которое имеет соответствующее название и в соответствии с которым Исполнитель передает Заказчику всю документацию, созданную и/или полученную Исполнителем в процессе выполнения работ и оказания услуг по настоящему Договору.
- 1.8. «Сдача в эксплуатацию Системы» — представляет собой ввод в эксплуатацию системы, и его компонентов, согласно Спецификации, и использование которой является возможно с технической точки зрения, в соответствии с условиями Договора, а также в соответствии с допуском технического надзора противопожарной безопасности относительно Системы.
- 1.9. «Объект» - представляет собой недвижимое имущество Заказчика, в пределах площадей которого осуществляются работы по установке противопожарной системы на условиях настоящего Договора и Приложений к нему.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 2.1. Заказчик заказал, а Исполнитель берет на себя обязательство по выполнению работ по установке противопожарной системы (далее «Система»), согласно Спецификации (Приложение №1). Работы по будут выполнены посредством поставки оборудования, его монтажа, настройки и пуско-наладочных работ, подключаемых на объекте, расположенному в Zona Antreprenoriatului Liber - Parcul de Productie «VALKANES», ZEL «VALKANES », subzona Comrat, str. Lenin, 30, в соответствии с Документацией по проекту, техническими требованиями, стандартами, нормами и правилами действующего законодательства РМ, а также практикой производства подобных работ при аналогичных условиях.
- 2.2. Установка Системы, предполагает и оказание услуг Исполнителем по Сдаче в Эксплуатацию Системы, включая, но не ограничиваясь:
- определение списка компонентов и комплектующих Системы, их распределение на монтируемой площади, дистанции монтажа, и других компонентов системы крепежей, кабелей, и коннекторов, обеспечивающие соблюдение норм
 - установка и фиксация компонентов Системы на соответствующие площади Объекта;
 - подключение компонентов Системы к электро-сетям на Объекте.
 - настройка Системы и ее компонентов;

- пуско-наладочные работы по запуску Системы, тестирование ее режимных работ.
 - подготовка технического проекта (координация, и проверка), и сдача в эксплуатацию Системы, и согласование с компетентным органом по техническому надзору в области пожарной безопасности.
 - Разработка, изменённых чертежей (в том случае если изменения в Систему были внесены по инициативе Исполнителя);
 - Разработка и предоставление инструкции о порядке и правилах пользования оборудованием Системы.
 - Проведение инструктажа для представителей/сотрудников Заказчика по правилам пользования оборудованием Системы. Назначение лиц, ответственных за обеспечением пожарной безопасности осуществляется Заказчиком самостоятельно.
 - Другие сопутствующие услуги могут быть указаны в Приложениях к настоящему Договору.
- 2.3. Право выбора технологий монтажа, методов установки, порядка оказания услуг, и сдачи в эксплуатацию Системы остается за Исполнителем, с учетом требования, предъявляемых к характеристикам Системы, установленным в Спецификации, и в соответствие с действующими нормами пожарной безопасности.
- 2.4. Противопожарная система передается Заказчику на основании Акта об исполнении обязательств к Договору, и налоговой накладной. В качестве Акта об исполнении обязательств Исполнителя может выступать и Акт органа по техническому надзору в области пожарной безопасности о соответствии Системы и допуска ее к эксплуатации. Исполнитель не принимает на себя обязательства по сдаче Систем пожарному надзору и любым другим проверяющим органам в случае, если Заказчик не предоставил Исполнителю соответствующую проектную документацию, утвержденную законодательству и действующим нормативам.
- 2.5. Все дополнительные расходы, не включенные в Спецификацию и Приложения, оплачиваются Заказчиком отдельно, либо Исполнителю, либо третьим лицам, включая выполнение технических требований к подключению Системы и другие работы и услуги, не включенные в Приложения к настоящему Договору.
- 2.6. Заказчик самостоятельно несет ответственность за обеспечение пожарной безопасности, соответственно, Исполнитель на основании настоящего Договора, не берет на себя обязательства учреждения, специализирующиеся на обслуживании и контроле систем противопожарной защиты.
- 2.7. Заказчик, после осуществления работ по установке Системы Исполнителем, в соответствие с положениями «Основных правил пожарной безопасности в РМ», ПП №847 от 07.12.2022, несет ответственность за эксплуатационное состояние Системы.

3. **СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

- 3.1. Общая стоимость Договора рассчитывается исходя из объема строительных и монтажных работ, стоимости необходимых материалов и компонентов, стоимость оборудования, и сопутствующих компонентов и других расходов Исполнителя, включая расходы по подготовке Документации. Стоимость услуг, работ, и материалов по настоящему Договору составляет **81 937 (восемьдесят одна тысяча девятьсот тридцать семь) USD 84 цента, включая НДС 0%**, согласно предварительному расчету, «Спецификация» Приложение №1. Оплата осуществляется посредством банковского перевода на расчетный счет Исполнителя, в MDL, по официальному курсу USD НБМ, на день платежа.
- 3.2. Оплата стоимости осуществляется в следующем порядке:
- a) **В течение 5 рабочих дней** с момента заключения настоящего Договора, Заказчик оплачивает Исполнителю аванс в размере **40% от стоимости Договора**, для покупки и бронирования необходимых материалов, и подготовки проектной Документации.
 - b) **30% от стоимости Договора**, в течение 3 рабочих дней с момента поставки оборудования и материалов на объект;
 - c) **15% от стоимости Договора**, в течение 3 рабочих дней с момента завершения монтажных работ Системы;
 - d) **15% от стоимости Договора**, в течение 3 рабочих дней с момента окончания пусконаладочных работ Системы
- 3.3. В случае, если в процессе исполнения настоящего Договора возникает необходимость установки дополнительных материалов и комплектующих, или выполнение дополнительных работ/услуг, не предусмотренных настоящим Договором, стороны обязуются подписать дополнительные Соглашения, а работы, услуги и материалы дополнительно оплачиваются Заказчиком.
- 3.4. Порядок оплаты может отличаться от указанного в п.3.2., и определен Приложениями к настоящему Договору.
- 3.5. Окончательная стоимость устанавливается в Акте об исполнении обязательств к Договору, и является обязательной к оплате Заказчиком.
- 3.6. Оплата дополнительных услуг, не включенных в Договор, и Приложения к нему осуществляется по согласованию сторон.
- 3.7. Право собственности на оборудование, материалы, компоненты, Документацию переходят Заказчику только после оплаты полной стоимости Договора и Приложений к нему.

4. **ПОРЯДОК ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА**

- 4.1. Стороны установили следующую очередность действий в процессе исполнения настоящего Договора:
- a) Подготовительный пред-установочный этап, включает в себя следующие действия и осуществляется Сторонами с момента подписания настоящего Договора, оплаты Аванса и до момента начала установки Системы:
 - (1) **Подготовку и подписание Спецификации, Стороны осуществляют следующим образом:**
 - a. Исполнитель в рамках оказания услуг по настоящему Договору, на основании инженерно-технического обследования объекта Заказчика осуществляет подготовку и направляет Заказчику Спецификацию, и другие документы, необходимые для установки Системы, и соблюдения всех формальностей по Сдаче Системы в эксплуатацию.
 - b. Заказчик, в срок не более 3 (трех) рабочих дней изучает полученные документы, подписывает их при необходимости и передает Исполнителю. В случае необходимости, Заказчик осуществляет выдачу необходимых



полномочий представителю Исполнителя на подачу документов в соответствующие органы, либо обеспечивает самостоятельную подачу документов в установленный выше срок в органы государственного надзора за противопожарными мероприятиями.

- c. В случае, если Заказчик отказывается подписывать Спецификацию, либо не согласует Документацию в соответствующие органы, в этом случае Исполнитель освобождается от выполнения обязательств, либо сроки по настоящему Договору продлеваются пропорционально задержке со стороны Заказчика.
 - d. Стороны вправе внести изменения в согласованное Спецификацию в сторону увеличения объема осуществляемых работ по установке Системы, что пропорциональным образом отражается на общей сумме настоящего Договора;
 - e. В случае уменьшения объема оказываемых работ, размер полученного Исполнителем Аванса, указанного в п.3.2. пп.а), за уменьшенный объем работ, не подлежит возврату или зачету в счет других работ, а удерживается Исполнителем в качестве компенсационной неустойки;
 - f. Увеличение объема оказываемых работ осуществляется путем согласования дополнительных работ установке Системы, с учетом дополнительных пожеланий Заказчика, по усилению Системы, и/или его функционала, при условии предварительной оплаты данного увеличения и только при наличии согласия Исполнителя. Основанием для согласования, помимо отдельного Приложения, может служить электронные сообщения, по существу, и смыслу которых Заказчик выражает согласие на увеличение объема работ, соответственно, и общей стоимости услуг.
- (2) **С момента подписания Договора, Заказчик по запросу Исполнителя, обеспечивает создание необходимых условий для составления сметы, и передает Исполнителю всю необходимую информацию (информационные материалы), и документы, необходимые для выполнения работ/услуг по Договору:**
- a. Информационные Материалы, по запросу Исполнителя, передаются Заказчиком посредством электронной почты или другими согласованными Сторонами способами; В случае необходимости предоставления оригиналов документов, стороны согласовывают их передачу.
 - b. Перечень информационных материалов согласовывается Сторонами;
 - c. Исполнитель вправе использовать полученные информационные материалы и документы исключительно с целью осуществления работ по настоящему Договору;
 - d. Исполнитель не несет ответственности за содержание и орфографическую правильность информационных материалов, предоставленных Заказчиком.
- (1) **После осуществления подготовки Спецификации и сопутствующей Документации, Исполнитель извещает Заказчика о возможности начала процесса установки Системы:**
- a. При условии соблюдения порядка оплаты, установленного в разделе 3 Договора, Исполнитель приступает к монтажу Системы на объекте Заказчика, в срок не более 21 дня с момента подписания договора.
 - b. Заказчик обеспечивает свободный доступ на Объект для осуществления работ, а также предоставляет рабочее помещение для их выполнения.
 - c. Исполнитель обязуется завершить работы по настоящему Договору в соответствии с графиком, при условии выполнения обязательств по оплате со стороны Заказчика. Срок работ составляет 2,5 месяца.
 - d. Исполнитель вправе в одностороннем порядке внести изменения в График Работ, в случае если подобное изменение обусловлено действиями или бездействием Заказчика, либо в случае возникновения неприемлемых условий, влияющих на нормальное выполнение монтажных работ.
 - e. В случае если в процессе осуществления монтажных работ по установке Системы, Заказчик требует изменения условий, согласованных Сторонами, Исполнитель вправе требовать увеличения сроков осуществления работ и/или увеличения размера стоимости, либо отказаться в одностороннем порядке от исполнения Договора, с правом взыскания, в полном объеме, стоимости Договора в качестве вознаграждения за созданные результаты независимо от их объема и степени готовности.
 - f. После завершения монтажных работ Исполнитель передает Заказчику работы, на основании Акта в соответствии с положениями ст. 6 Порядок сдачи-приемки работ.
 - g. В случае одностороннего отказа Заказчика от настоящего Договора, все исходные материалы, созданные Исполнителем в процессе работы по настоящему Договору включая, но не ограничиваясь: Документация по проекту, эскизы, чертежи, схемы электро-распределения Системы, черновики и иные материалы передаются Исполнителем по запросу Заказчику на основании Акта приема-передачи за отдельное вознаграждение, установленное Исполнителем. В противном случае, использование Заказчиком данных материалов, и Документации не допускается.

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

5.1. Исполнитель обязуется:

- a) Организовать осуществление работ, и оказание услуг, собственными силами, или с привлечением третьих лиц, в соответствии с условиями настоящего Договора и подписанными Приложениями;
- b) Организовать производственный коллектив и обеспечивать его необходимым оборудованием за свой счет для осуществления работ по настоящему Договору;
- c) Исполнитель обязуется, согласно положениям ст.1360 и ст.1361 ГК РФ, уведомить Заказчика, в случаях, когда соблюдение требований Заказчика, и использование материалов предоставленных с его стороны, представляет опасность, и может негативно повлиять на качество работ и сроки их выполнения, соответственно, Исполнитель вправе отказаться от выполнения работ, в особенности, если представляется опасность работникам Исполнителя, которые осуществляют монтаж на объекте.
- d) незамедлительно сообщать Заказчику о невозможности продолжения работ по независимым от Исполнителя причинам;
- e) По запросам Заказчика информировать о ходе работ по настоящему Договору.
- f) Исполнитель гарантирует выполнения работ и услуг по настоящему договору, в соответствии с Документацией

проекта, согласно техническим условиям Заказчика, в соответствие со стандартами, нормами и правилами в области строительства в Республике Молдова.

g) Исполнитель обязуется предоставить Заказчику обусловленную гарантию, на производимые работы, и компоненты устанавливаемые в Системе.

5.2. Исполнитель вправе:

a) запрашивать у Заказчика информацию и документы необходимые для осуществления работ и оказания услуг по настоящему Договору;

b) требовать выплаты вознаграждения, в порядке и сроки, установленные Договором и соответствующими Приложениями;

c) по своему усмотрению организовывать работы по настоящему Договору, а также самостоятельно определять лиц участвующих в непосредственно в работе.

d) Исполнитель вправе заключать договоры субподряда, в целях оказания услуг/выполнения работ по настоящему Договору.

5.3. Заказчик обязуется:

a) соблюдать положения настоящего Договора и соответствующие Приложения;

b) своевременно согласовывать промежуточные результаты, предоставленные Исполнителем;

c) передать Исполнителю все необходимые материалы в соответствии с положениями Договора;

d) выплатить Исполнителю вознаграждение в размере, порядке и на условиях, предусмотренных Договором и соответствующими Приложениями.

e) Взаимодействовать с Исполнителем, с целью получения разрешений, согласований, в ходе всех процессов по разработке Документация, либо подачи документов в компетентные органы.

f) Оплатить стоимость дополнительных работ/услуг, не входящих в состав Приложения Спецификация, и не предусмотренных ей, а также услуги третьих лиц, привлеченных по поручению Заказчика, в случае согласования с Заказчиком подобных действий.

g) Осуществлять меры по содержанию установок противопожарной защиты Системы, включая, но не ограничиваясь: обеспечить постоянное функционирование установок; организовать обслуживание и контроль установок обслуживающим персоналом; иметь документацию по обслуживанию и контролю установок; обеспечить недопущение ложных срабатываний без прерывания их работы; обеспечивать их периодичную проверку.

h) Выполнять требования Основных правил пожарной безопасности в Республике Молдова, утвержденных Постановлением Правительства №847 от 07.12.2022, *Опубликован : 27-01-2023 в Monitorul Oficial № 23-24 статья № 56.*

i) Обеспечивать непрерывную работоспособность Системы, и ее обслуживание путем заключения договора с учреждением, специализирующиеся на обслуживании и контроле систем противопожарной защиты.

j) Предоставить Исполнителю своего представителя уполномоченного для осуществления обследования объекта Заказчика, координации действий в процессе установки Системы на объекте и приемки Системы в эксплуатацию.

k) Обеспечить возможность подключения Системы от отдельного (ых) автомата (ов) электропитания 220В/380В переменного тока.

l) Обеспечить бесперебойное снабжение при монтажных и пуско-наладочных работах электропитанием 220В/380В переменного тока.

m) Обеспечить наличие контура заземления для подключения устанавливаемого оборудования

n) Обеспечить сотрудникам Исполнителя возможность на период производства работ беспрепятственно производить монтаж и наладку оборудования. Предоставить Исполнителю, по согласованию с представителем Заказчика, возможность производить любые подготовительные работы.

5.4. Заказчик вправе:

a) проверять надлежащее выполнение Исполнителем своих обязательств по Договору и в целях контроля качества выполнения работ, вправе запросить у Исполнителя отчет о ходе выполнения работ. Отчет может быть предоставлен в виде фото, видео электронных сообщений, посредством электронной почты, и/или по мессенджеру (Viber, WhatsApp, Telegram), по утвержденным Сторонами контактам.

b) при обнаружении несоответствия с Приложениями или любых нарушений Договора требовать их устранения.

c) отказать от оплаты оставшейся части вознаграждения в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем своих обязательств по установке, запуску, и сдаче в эксплуатацию Системы.

d) после получения и сдачи в эксплуатацию Системы в соответствии с условиями Договора, использовать ее по назначению и любыми не противоречащими правилам пожарной безопасности, законодательству и Договору способами.

6. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМКИ

6.1. После завершения работ по установке Системы Исполнитель уведомляет Заказчика об их завершении и предоставляет всю проектную документацию, и согласованные Акты с компетентным органом по техническому надзору в области пожарной безопасности о вводе в эксплуатацию Системы, и оформляется Актом об исполнении обязательств.

6.2. Заказчик в течение 3 (трех) рабочих дней со дня получения уведомления подписывает Акт об исполнении обязательств:

a) В случае обнаружения недостатков, Заказчик составляет письменное требование, в котором указывает полный перечень обнаруженных недостатков;

b) На основании письменного требования Заказчика в случае несоответствия Системы требованиям, установленным Договором и Приложениями, Сторонами составляется двухсторонний акт с перечнем необходимых доработок и

устранения недостатков. Исполнитель обязан в срок, согласованный с Заказчиком, исправить выявленные недостатки;

- 6.3. В случае непредставления в указанный срок письменного отказа Заказчиком и/или не подписания Акта исполнения обязательств, он считается полученным Заказчиком в пользу Исполнителя в одностороннем порядке.
- 6.4. Право собственности на материалы, использованные при выполнении монтажных работ, переходят Заказчику только после подписания Акта исполнения обязательств и после полной оплаты. (Оговорка о сохранении права собственности)

7. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения обязательств сторонами.
- 7.2. Сроки осуществления работ предусматриваются Сторонами в соответствующем Приложении.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 8.1. За нарушение Заказчиком срока выплаты денежных средств, предусмотренного Договором и в соответствующих Приложениях к настоящему Договору, Заказчик выплачивает Исполнителю пеню в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процента) от неоплаченной в срок суммы, начисляемую за каждый календарный день просрочки. Пеня выплачивается Заказчиком Исполнителю в течении 1 (одного) рабочего дня с момента предъявления Исполнителем письменного требования о выплате пени. В случае просрочки подписания Акта об исполнении обязательств, применяется Пеня, установленная настоящей статьей.
- 8.2. За нарушение Исполнителем срока выполнения работ определенного в соответствующем Приложении к настоящему Договору, после получения от Заказчика письменного требования о выплате пени, Исполнитель выплачивает Заказчику пеню в размере 0,1% (Ноль целых одна десятая процента) от суммы, указанной в соответствующем Приложении, начисляемую за каждый календарный день просрочки, начиная с момента получения Исполнителем письменной претензии Заказчика, но не более 10 % от указанной суммы договора. Исполнитель не выплачивает Заказчику штрафные санкции за срыв срока сдачи работ, если этот срыв произошел не по вине Исполнителя (помещение несвоевременно подготовлено к установке, крупногабаритная мебель, торговое и технологическое оборудование не установлено на местах постоянного расположения, отсутствует оборудование и программное обеспечение, с которым интегрируется Система и т.п.).
- 8.3. Любое утверждение, проверка, согласие, осмотр, инспектирование, выдача указания, уведомление, предложение, запрос или подобное действие со стороны представителей Исполнителя или третьих лиц, уполномоченных совершать и издавать такие действия в соответствии с договором, не освобождает Заказчика от любой договорной ответственности, включая ответственность за ошибки, упущения, и несоответствия;
- 8.4. Риск утраты или случайного повреждения предмета договора переходит к заказчику с момента получения работы.
- 8.5. Выплата сумм штрафных санкций, предусмотренных настоящим Договором, не освобождает Стороны от надлежащего исполнения своих обязательств по Договору и устранения нарушений.
- 8.6. Исполнитель, в отсутствие виновных действий, не несет ответственность за получение разрешений, согласований, и иных процедур, для получения разрешительных документов со стороны органа по техническому надзору в области пожарной безопасности.
- 8.7. Исполнитель не несет ответственность за работоспособность, и/или эффективность Системы, в случае необеспечения Заказчиком требований Основных правил пожарной безопасности в Республике Молдова.
- 8.8. Исполнитель ни в коем случае не несет ответственности за ущерб и негативные последствия, вызванные факторами и обстоятельствами, не зависящими от его сферы влияния, а также за жалобы Заказчика, основанные на субъективных оценках эффективности противопожарной системы.
- 8.9. Исполнитель не несет ответственности за дополнительные расходы Заказчика, а также за ненадлежащее выполнение работ, в случае вмешательства третьих лиц в Систему.

9. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 9.1. Настоящим Стороны договариваются о том, что все передаваемые в рамках настоящего Договора и в связи с его исполнением материалы и информация будут считаться конфиденциальными, если иное не согласовано Сторонами.
- 9.2. Конфиденциальная информация не может быть передана/раскрыта третьим лицам без предварительного письменного согласия Стороны, передавшей такую информацию.
- 9.3. Положения настоящего пункта не распространяются на случаи обязательного, в соответствии с действующим применимым законодательством, раскрытия информации, в частности, по требованию уполномоченных государственных органов. В любом случае Сторона, которая обязана раскрыть конфиденциальную информацию в соответствии с настоящим пунктом, обязана незамедлительно до раскрытия такой информации сообщить о требовании о раскрытии другой Стороне и предпринять все меры для предотвращения раскрытия такой информации и проверки обоснованности такого требования о раскрытии Конфиденциальной информации.
- 9.4. Конфиденциальная информация может быть доступна только тем сотрудникам каждой из Сторон, кому такая Конфиденциальная информация необходима в силу их служебных (трудовых) обязанностей. При этом каждая из Сторон обеспечивает соблюдение своими сотрудниками режима конфиденциальности.
- 9.5. Все контакты со средствами массовой информации, прямо или косвенно затрагивающие интересы Сторон, подлежат обязательному согласованию в письменной форме.

10. ОПРАВДАНОЕ НЕИСПОЛНЕНИЕ

- 10.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если исполнение обязательств по настоящему Договору оказалось невозможным вследствие обстоятельств непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях



- обстоятельств, возникших после заключения настоящего Договора
- 10.2. При наступлении Обстоятельств непреодолимой силы Сторона, находящаяся под действием Обстоятельств непреодолимой силы и не имеющая возможности исполнять свои обязательства по настоящему Договору, обязана немедленно, но дольше чем в 48 часов, уведомить в письменном виде другую Сторону о наступлении Обстоятельств непреодолимой силы. Уведомление должно содержать данные о характере Обстоятельств непреодолимой силы, предполагаемом сроке их действия, а также официальные документы, удостоверяющие наличие Обстоятельств непреодолимой силы и, по возможности, дающие оценку их влияния на возможность исполнения Стороной своих обязательств по настоящему Договору.
 - 10.3. Если Сторона не направит или несвоевременно направит уведомление, предусмотренное выше, она обязана возместить другой Стороне понесённые ею убытки.
 - 10.4. В случае наступления Обстоятельств непреодолимой силы срок выполнения Стороной обязательств по настоящему Договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действуют Обстоятельства непреодолимой силы и их последствия, при условии направления Стороной, которая находится под действием Обстоятельств непреодолимой силы, уведомления другой Стороне.
 - 10.5. Если Обстоятельства непреодолимой силы и их последствия продолжают действовать в отношении одной из Сторон более 1 (одного) календарного месяца, другая Сторона вправе отказаться полностью или частично от исполнения настоящего Договора, направив письменное уведомление Стороне, которая находится под действием Обстоятельств непреодолимой силы.

11. ЗАЩИТА ИНФОРМАЦИИ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

- 11.1. Стороны обязуются обеспечить соблюдение действующего законодательства, регулирующего защиту информации и персональных данных, в отношении информации, передаваемой и/или получаемой Сторонами в рамках настоящего Договора.
- 11.2. В случае если одна Сторона (далее Получающая Сторона) при исполнении своих обязательств по настоящему Договору получает доступ к персональным данным другой Стороны или лиц, связанных с другой Стороной, такая другая Сторона, которая передаёт персональные данные предоставляет Получающей Стороне право на обработку Персональных данных.

12. УВЕДОМЛЕНИЯ

- 12.1. Любые уведомления, одобрения, согласия, разрешения или иные сообщения в связи с настоящим Договором должны быть сделаны в письменной форме и доставлены по юридическому адресу, или по корпоративному электронному адресу, указанных Сторонами в настоящем Договоре.
- 12.2. В случае, если у Стороны изменяется адрес для корреспонденции, она должна незамедлительно уведомить об этом другую Сторону, при условии, что таким новым адресом для корреспонденции может быть только адрес в Республике Молдова.
- 12.3. Любые сообщения действительны со дня доставки по соответствующему адресу, указанному Стороной в настоящем Договоре или в соответствующем уведомлении.

13. ОСНОВАНИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- 13.1. В случае расторжения Договора по инициативе Заказчика, последний направляет Исполнителю письменное уведомление за 10 (десять) рабочих дней до предполагаемой даты расторжения Договора. В этом случае уплаченный аванс удерживается Исполнителем в полном объеме, а в случае, если объем работ, выполненных Исполнителем на момент получения указанного выше в настоящем пункте уведомления Заказчика, превышает стоимость удержанного аванса, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю на основании подтверждающих документов часть стоимости работ, которая включает произведенные фактические расходы Исполнителя.
- 13.2. В случае, предусмотренном в п. 13.1, Исполнитель по собственному усмотрению, исходя из этапа исполнения, может вернуть Заказчику стоимость оборудования, указанную в Договоре (за исключением стоимости технической документации, стоимости монтажа/демонтажа и других работ), в течение 14 дней с момента получения Исполнителем заявления об отзыве, при условии, что Заказчик вернул оборудование Исполнителю (если применимо); Исполнитель обязуется проинструктировать Заказчика о том, как вернуть Систему и его компоненты Исполнителю. Прекращение договора происходит за счет Заказчика, и Заказчик обязан возместить Исполнителю обычные затраты на возврат оборудование Системы с учетом императивных ограничений, вытекающих из законодательства.
- 13.3. В случае, предусмотренном в п.13.2, Исполнитель имеет право отказать в прекращении или произвести зачет для компенсации уменьшения стоимости оборудования за счет уплаченной Заказчиком суммы аванса, если оборудование (и/или упаковка оборудования), возвращенное Заказчиком, пришло в негодность или повреждено и такое повреждение вызвано обстоятельствами, исходящими от Заказчика. Заказчик несет ответственность за снижение стоимости оборудования из-за использования оборудования иным способом, чем это необходимо. Заказчик также несет ответственность за снижение стоимости оборудования Системы из-за установки оборудования на объекте Заказчика.
- 13.4. Исполнитель имеет право расторгнуть Договор в чрезвычайном порядке и потребовать возмещения понесенных затрат от Заказчика, если:
 - a) Заказчик существенно нарушает обязательства, вытекающие из Договора, в том числе обязательство по оплате Работ/услуг (или их частей) более чем на 30 календарных дней;
 - b) Исполнитель не может выполнять Работу, в том числе, если Исполнитель не может подать заявления или Исполнителю не выдают разрешения и согласия, необходимые для выполнения работ по вине Заказчика, и сдачу в



эксплуатацию Системы.

- с) В случае применения настоящего условия, к нему применяются соответствующим образом положения п.13.2-13.3 Договора.

14. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 14.1. Споры, возникшие в связи с настоящим Договором или в связи с его исполнением, по возможности разрешаются Сторонами путём переговоров.
- 14.2. Любые несогласия и претензии, вытекающие из осуществления настоящего Договора, должны доводиться до сведения другой Стороны в письменном виде.
- 14.3. Сторона, получившая письменное уведомление, содержащее несогласие или претензию другой Стороны, обязана в течение 15 рабочих дней с момента получения письменного уведомления о несогласии или претензии другой Стороны предоставить соответствующей Стороне письменный ответ.
- 14.4. В случае невозможности уладить спор путём переговоров, все споры, разногласия или требования, возникающие по настоящему Договору или в связи с ним, в том числе касающиеся его толкования, исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

15. ГАРАНТИЯ

- 15.1 Исполнитель при соблюдении обязательств по настоящему договору, гарантирует безотказную работу оборудования Системы в течение двенадцати месяцев с момента подписания двухстороннего Акта об исполнении обязательств, между Исполнителем и Заказчиком.
- 15.2 При условии соблюдения правил пожарной безопасности, и правил эксплуатации Системы, в случае выхода из строя оборудования на протяжении гарантийного срока, Исполнитель обязуется восстановить на прежнем уровне его работоспособность или заменить вышедшие из строя материалы и комплектующие аналогичными по техническим характеристикам.
- 15.3 Если в течение гарантийного срока эксплуатации установленное оборудование выходит из строя не по вине Исполнителя (неправильная эксплуатация, физическая или химическая порча, повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачки напряжения в электрической сети, гроза), привлечение сотрудников Заказчика или третьих лиц к осуществлению работ по ремонту, перепрограммированию, наладке Системы, и т.п.), а также в случае неисполнения п.5.3., пп.i), h), настоящего договора, Исполнитель освобождается от гарантийных обязательств, и производит замену вышедшего из строя оборудования, установку, программирование за счет Заказчика, на условиях согласованных обеими сторонами в дополнительном соглашении к настоящему Договору.

16. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 16.1 Вопросы, неурегулированные настоящим Договором, уточняются Сторонами устно или письменно в ходе реализации настоящего Договора.
- 16.2 Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.
- 16.3 Заголовки статей настоящего Договора использованы исключительно для обозначения структуры настоящего договора и не должны приниматься во внимание при толковании его условий.
- 16.4 Настоящий Договор составлен на русском и румынских языках в двух экземплярах по одному для каждой сторон, оба из которых имеют одинаковую юридическую силу.
- 16.5 В случае возникновения разночтений текст Договора и Приложений на русском языке является приоритетным.

17. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Исполнитель/Antreprenor

“SMOC” S.R.L.

Adresa juridică: mun. Chişinău, str. A. Hîjdeu, 66-3

Cod fiscal 1003600000327

Cod TVA 0611825

IBAN MD87ML000000225173200617

BC 'Moldindconbank' S.A. fil.'Premium' Chisinau

Cod bancar MOLDMD2X320

Administrator Papanaga Victor

Управляющий/Manager:

Papanaga Victor

Semnătura/Stampila



Заказчик/Client

SC “COMSALES GRUP” S.R.L.

Adresa juridică: Republica Moldova, or.Chisinau, str.

Mesterul Manole, 5A, of.105

Cod fiscal: 1006600016756

Cod TVA: 0207381

IBAN: MD81AG000000002251643052

BC “Moldova Agroindbank” SA suc. Nr. 5 Chişinău

Cod bancar AGRNMD2X435

Управляющий/Manager

Cupcea Andrei

Semnătura/Stampila



СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. Перечень работ, подлежащих выполнению согласно нижеследующей таблице, по цене и согласно предварительным сметным количествам:

Specificatii Materiale si Accesorii Sistem Stingere cu apa etaje					
Nr.	Denumire	Cantitate	U.M.	Pret unitar USD	Total USD
1	HD401 Sprinkler K80/5.6 C68	55	m.l.	\$ 6,38	\$ 350,63
2	HD 402 Sprinkler K80/5.6 C68	280	buc.	\$ 6,38	\$ 1 785,00
3	rozeta decorativa pentru montare	55	buc.	\$ 2,71	\$ 149,29
4	set de prindere	55	buc.	\$ 7,65	\$ 420,59
5	Furtun prelungitor	55	buc.	\$ 19,00	\$ 1 045,00
6	Teava Dn 25*2,8	0,01	6 m.l.	\$ -	\$ -
7	Teava D 57*2,8	0,01	1164 m.l.	\$ -	\$ -
8	Teava D 89*3,2	0,01	96 m.l.	\$ -	\$ -
9	Teava D 108*3	0,01	72 m.l.	\$ -	\$ -
10	Teava D 133*3.5	0,01	198 m.l.	\$ -	\$ -
11	Teava D 159*3.5	0,01	18 m.l.	\$ -	\$ -
12	Teava D 219*4	0,01	3 m.l.	\$ -	\$ -
13	Cot sudura Dn65	13	buc.	\$ 3,57	\$ 46,37
14	Cot sudura Dn80	14	buc.	\$ 4,93	\$ 69,07
15	Cot sudura Dn100	4	buc.	\$ 8,83	\$ 35,33
16	Cot sudura Dn125	4	buc.	\$ 8,83	\$ 35,33
17	Cot sudura Dn150	4	buc.	\$ 22,33	\$ 89,33
18	Teu sudura Dn80	30	buc.	\$ 9,89	\$ 296,67
19	Teu sudura Dn150	1	buc.	\$ 37,44	\$ 37,44
20	Dop sudura Dn50	120	buc.	\$ 0,80	\$ 96,00
21	Reductie sudura Dn 80x65	13	buc.	\$ 4,22	\$ 54,89
22	Reductie sudura Dn 100x80	6	buc.	\$ 5,24	\$ 31,47
23	Reductie sudura Dn 150x100	4	buc.	\$ 14,11	\$ 56,44
24	Filet otel sudura Dn 65	24	buc.	\$ 2,97	\$ 71,20
25	Mufa din otel sudabila Dn15	270	buc.	\$ 0,50	\$ 135,00
26	Mufa din otel sudabila Dn25	60	buc.	\$ 0,90	\$ 54,00
27	Colier pentru tevi cu șurub și diblu, cu garnitură 2"	400	buc.	\$ 0,82	\$ 329,41
28	Colier pentru tevi cu șurub și diblu, cu garnitură 4"	30	buc.	\$ 1,41	\$ 42,35
29	Colier pentru tevi cu șurub și diblu, cu garnitură 6"	60	buc.	\$ 1,88	\$ 112,94
30	Manometru	2	buc.	\$ 12,50	\$ 25,00
31	Reducție din alamă 1/2"x1/4"	2	buc.	\$ 0,86	\$ 1,71
32	Robinet cu bila 1/2"	2	buc.	\$ 3,60	\$ 7,20
33	Robinet cu bila 2" cu cupla stortz	4	buc.	\$ 41,90	\$ 167,60
34	Robinet trei cai 1/2"	2	buc.	\$ 10,75	\$ 21,50
35	Ancoră din otel M8-M10	500	buc.	\$ 0,35	\$ 175,00
36	Tijă filetată M8- M10	1500	m.l.	\$ 0,55	\$ 825,00
37	Piulita, Saiba , Grover,bulon M8	1000	set	\$ 0,26	\$ 260,42
38	Sistem de prindere pentru teava si alte echipamente	600	set	\$ 1,88	\$ 1 125,00
39	Cutie hidrant 1280x540x230mm	11	buc.	\$ 82,56	\$ 908,21
40	Cutie hidrant 540x650x230mm	2	buc.	\$ 46,85	\$ 93,69
41	Caseta p/u furtun	24	buc.	\$ 8,61	\$ 206,68
42	Robinet hidrant Dn65	24	buc.	\$ 56,35	\$ 1 352,47
43	Cupla port furtun ГМ-70	24	buc.	\$ 6,00	\$ 144,00
44	Furtun cu cuple ГР-70	24	buc.	\$ 33,29	\$ 799,06
45	Piustol de refulare PCTI-70	24	buc.	\$ 34,94	\$ 838,59
Total materiale infrastructura fara TVA					\$ 12 294,88
Nr.	Denumire	Cantitate	U.M.	Pret unitar USD	Total USD
1	Cupla storts ГМ-80	4	buc.	\$ 6,55	\$ 26,20
2	ACS DN150 1511 PN10/16	2	buc.	\$ 1 353,85	\$ 2 707,70
3	Teava Dn 25*2,8 zincata	12	m.l.	\$ 4,93	\$ 59,16
4	Cot sudura Dn150	6	buc.	\$ 22,33	\$ 133,98
5	Teu sudura Dn150	4	buc.	\$ 37,26	\$ 149,04
6	Teu sudura Dn200	2	buc.	\$ 87,47	\$ 174,94
7	Reductie sudura Dn 133x100	2	buc.	\$ 9,74	\$ 19,48
8	Reductie sudura Dn 200x100	1	buc.	\$ 20,56	\$ 20,56
9	Reductie sudura Dn 200x150	1	buc.	\$ 23,23	\$ 23,23
10	Filet otel sudura Dn 25	4	buc.	\$ 0,32	\$ 1,30
11	Filet otel sudura Dn 80	8	buc.	\$ 2,43	\$ 19,47
12	Manometru	2	buc.	\$ 13,33	\$ 26,67
13	Reducție din alamă 1/2"x1/4"	2	buc.	\$ 0,86	\$ 1,71



14	Robinet trei cai 1/2"	2	buc.	\$	10,75	\$	21,50
15	Robinet cu mîner fluture DN 100	2	buc.	\$	46,47	\$	92,93
16	Robinet cu mîner fluture DN 150	5	buc.	\$	68,33	\$	341,67
17	Robinet cu mîner fluture DN 200	4	buc.	\$	95,29	\$	381,18
18	Flanșă din oțel DN80	8	buc.	\$	15,53	\$	124,27
19	Flanșă din oțel DN100	6	buc.	\$	21,67	\$	130,00
20	Flanșă din oțel DN150	12	buc.	\$	28,56	\$	342,67
21	Flanșă din oțel DN200	12	buc.	\$	42,20	\$	506,40
22	Supapă de sens, cu arc între flanșe DN 80	4	buc.	\$	28,11	\$	112,43
23	Supapă de sens, cu arc între flanșe DN 200	2	buc.	\$	192,22	\$	384,44
24	Tijă filetată M20	50	m.l.	\$	6,96	\$	347,92
25	Piulita, Saiba , Grover M20	250	set	\$	0,56	\$	140,63
26	Sisteme metalice	20	kg	\$	1,88	\$	37,50
Total materiale partea hidraulica statia de pompare fara TVA							\$ 6 326,90
Specificatii Automatizarea Sistemului de stingere Stingere cu apa							
Denumire		Cantitate	U.M.	Pret unitar USD	Total USD		
1	Presostat 16 Bar.	4	buc.	\$	104,71	\$	418,82
2	Panou luminos "Statie de Pompare" IP65	1	buc.	\$	176,47	\$	176,47
3	Sursa de alimentare 24v.	1	buc.	\$	256,47	\$	256,47
4	Sirena	2	buc.	\$	65,88	\$	131,76
Cabluri si accesorii							
1	Cablu de semnal YSLY-JZ 10x0.75 mm ²	150	m.l.	\$	1,59	\$	238,24
2	Cablu de semnal 2x2x0,8 mm	250	m.l.	\$	0,52	\$	129,41
3	Металрукав в защитной ПВХ оболочки D32	60	m.l.	\$	0,80	\$	48,00
4	Кабель ввод PG42	12	buc.	\$	2,91	\$	34,94
5	Pat de cablu 100x50	40	m.l.	\$	2,76	\$	110,59
6	Pat de cablu 50x40	12	m.l.	\$	2,06	\$	24,71
7	Cablu PV3	20	m.l.	\$	5,61	\$	112,16
Total materiale partea automatizare fara TVA							\$ 1 681,57
Lucrari Servicii							
Denumire		Cantitate	U.M.	Pret unitar USD	Total USD		
1	Lucrari montaj infrastructura tevi	1	set.	\$	10 816,31	\$	10 816,31
2	Lucrari sudur, lacatus infrastructura tevi	1	set.	\$	14 716,07	\$	14 716,07
3	Lucrari sudur, lacatus partea hidraulica statia de distributie	1	set.	\$	1 250,00	\$	1 250,00
4	Lucrari de punere in functiune partea hidraulica	1	set.	\$	2 090,91	\$	2 090,91
5	Perfectare documentatiei tehnice pentru sistem	1	set.	\$	4 456,00	\$	4 456,00
6	Materiale auxiliare și necotate (3%)	1	set.	\$	609,10	\$	609,10
7	Transport si logistica	1	set.	\$	638,89	\$	638,89
8	Cazare + Diurna zilnica (4-6 pers.)	60	set.	\$	50,00	\$	3 000,00
Lucrari total fara TVA							\$ 37 577,28
Total materiale si servicii fara TVA							\$ 57 880,63
TVA 0%							\$ -
Total cu TVA 0%							\$ 57 880,63

Исполнитель/Antreprenor

“SMOC” S.R.L.

Управляющий/Manager:

Paranaga Victor



Semnătura/Stampila

[Handwritten signature]

Заказчик/Client

SC “COMSALES GRUP” S.R.L.

Управляющий/Manager:

Curcea Andrei



Semnătura/Stampila



СПЕЦИФИКАЦИЯ

I. Перечень работ, подлежащих выполнению согласно нижеследующей таблице, по цене и согласно предварительным сметным количествам:

<i>Echipamente Sistem Detecție și Semnalizare Incendiu</i>						
Nr	Cod Produs	Descriere	U.M	Cant.	Pret Unitar USD	Total USD
1	PREVIDIA-C200SG	<ul style="list-style-type: none"> •Taste de navigare pentru acces rapid la funcțiile de afișare grafică • Taste rapide (dezactivare, resetare, evacuare, verificare) •Echilibrarea automată a liniilor de detectoare individuale •Software gratuit pentru configurare și întreținere • Certificat conform EN 54-2, EN 54-4, EN 50130, EN12094-1 •Instalarea a 2 baterii de 18A/h 	buc.	1	\$ 882,26	\$ 882,26
2	SPS24060G	Stație de alimentare 1.5A cu LED-uri de stare, ieșire de eroare, ieșire de defect de rețea, ieșire de putere unică. Poate fi folosit ca dispozitiv autonom sau conectat direct la bucla unui panou de control adresabil (protocol Inim).	buc.	2	\$ 108,90	\$ 217,80
3	EM344S	Modul adresabil 4 intrări / 4 ieșiri pe releu seria Enea - Inim	buc.	10	\$ 170,41	\$ 1 704,06
4	EM411R	Modul adresabil 1 intrări / 2 ieșiri pe releu seria Enea - Inim	buc.	8	\$ 25,21	\$ 201,65
5	ED100	Detector optic de fum adresabil : -sensibilitate programabilă, verificare nivel de contaminare, memorie proprie evenimente -poate fi setat din centralele adresabile Inim sau cu interfața EDRV1000 -izolator de buclă inclus, nu include soclu.	buc.	150	\$ 27,78	\$ 4 167,43
6	EB0010	Soclu pentru detectoare: -asigura continuitatea liniei in cazul inlaturarii detectorului din soclu.	buc.	150	\$ 3,06	\$ 459,64
7	EB0030	Soclu pentru detectoare: -asigura continuitatea liniei in cazul inlaturarii detectorului din soclu.	buc.	130	\$ 2,18	\$ 283,96



8	EC0020	Buton de apel manual. Proiectat pentru utilizare în interior în sistemele de detectare a incendiilor. Conform noului standard EN 54-11.	buc.	10	\$ 45,82	\$ 458,23
9	IS0020RE	Sirena interna neadresat de lumina și sunet roșu. Nivel de sunet reglabil (86-106 dB). Tensiune de funcționare, 17-60 V, Consum de curent, 9-46 mA, Temperatura de funcționare, -5-70°C, Clasa de protecție IP65, Dimensiuni, Ø98x104 mm, Greutate, 250 g Fabricat în Italia.	buc.	35	\$ 60,91	\$ 2 131,80
10	12V / 18Ah	Acumulator capsulat 12 V / 18Ah.	buc.	2	\$ 20,90	\$ 41,80

Total Echipamente Sistem Detectie și Semnalizare Incendiu fara TVA: \$ 10 548,62

Materiale și Accesorii de Instalare

Nr	Descriere	U.M	Cant. Total	Pret Unitar USD	Total USD
1	Cablu instalatii, semnalizare, alarmare incendiu, rezistent la foc, halogen-free JE-H(ST)H FE180 E30 PH120 1x2x1+0.8	m.l.	2500	\$ 0,66	\$ 1 650,00
2	Tub gofrat D20	buc.	2100	\$ 0,35	\$ 726,00
3	Consumabile	set.	10	\$ 39,29	\$ 392,86
4	Materiale de fixare infrastructura cablu	set.	2500	\$ 0,47	\$ 1 178,57
5	Materiale de fixare ECHIPAMENT	set.	320	\$ 0,16	\$ 50,29

Total Materiale si Accesorii de Instalare fara TVA: \$ 3 997,71

Lucrări de Instalare, Programare, Punere în funcțiune

Nr	Descriere	U.M	Cant.	Pret Unitar USD	Total USD
1	Lucrări de montare infrastructura cabluri	set.	1	\$ 3 464,53	\$ 3 402,80
2	Lucrări de montare Echipament	set.	1	\$ 2 110,05	\$ 2 072,45
3	Lucrări de programare și configurare Sistem	set.	1	\$ 1 114,92	\$ 1 095,05
4	Cheltueli deplasare (Cazare,diurna, transport)	set.	1	\$ 992,00	\$ 992,00
5	Perfectarea documentatiei tehnice (instructiuni,acte,planuri,...) și predare sistemului pentru exploatare	set.	1	\$ 1 948,57	\$ 1 948,57

Total pentru lucrari fara TVA: \$ 9 510,87

Total oferta fara TVA: \$ 24 057,21

TVA 0% \$ -

Total Oferta cu TVA 0%: \$ 24 057,21

****Cablu și materialele pentru montaj se achită după efectuarea lucrărilor de instalare
Garanție pentru sistemul instalat 1 an**

Исполнитель/Antreprenor

“SMOC” S.R.L.

Управляющий/Manager:

Paranaga Victor

Semnătura/Stampila



[Handwritten signature]

Заказчик/Client

SC “COMSALES GRUP” S.R.L.

Управляющий/Manager:

Суреев Андрей

Semnătura/Stampila

